



BabyCare

find us on



www.lorelli.eu

Art.No. 1022065

EN NIPPLE "FRESH"	1
ES BIBERÓN "FRESH"	2
IT SUCCHIETTO "FRESH"	3
FR BIBÉRON "FRESH"	4
BG БИБЕРОН "FRESH"	5
GR Πιπίλα "FRESH"	6
AR "فريش" بيبرون	7
DE SAUGER „FRESH"	8
CZ DUDLÍK NA KRMENÍ "FRESH"	9
HU FRESH CUMISÜVEG	10
RU СОСКА "FRESH"	11
SRB HR ME BiH CUCLA "FRESH"	12
RO TETINĂ "FRESH"	13
NL FOPSPEEN FRESH	14
AL BIBERONI "FRESH"	15
TR EMZİK "FRESH"	16
PL SMOCZEK "FRESH"	17
MK ЦУЦЛА "FRESH"	18

NIPPLE "FRESH"

FEATURES:

- Soft silicone pouch with small holes for easy feeding that only allow small, digestible pieces to pass through.
- The silicone design makes the feeder safe for your child.
- Encourages your child to self-feed and improves the coordination.
- It can be used as a teether to soothe the pain of tooth growth.

PLEASE, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE USE.

For your child's safety and health

WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. - Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Always use this product with adult supervision.
- Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/cup for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.

Warning! When you are using this product as a teether, always give it to the baby completely assembled and during use never leave the baby without an adult supervision!

Warning! When you are using this product as a teether, it shall be empty, do not fill it with any liquids or food.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. (100°C). Allow to cool and then squeeze the teat to remove any water left inside. This is to ensure hygiene.
- Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene.
- Wash all parts with warm water and delicate washing-up liquid. Always rinse all parts thoroughly after each wash.
- Thoroughly wash and flush with clean water all parts including areas which may not be visible but where food has passed through to remove any food residues. Ensure no residual liquid remains in the teat.
- The product can be sterilized in a microwave steam sterilizer (100°C).
- The product can be used for microwave heating (100°C). Do not heat the product in traditional ovens or on hot plates or open flames.
- Take extra care when microwave heating, localized over heating can occur. Always mix the heated food and check the temperature before feeding.
- Avoid the use of sharp or abrasive material as this may damage and tear off nipple and cause danger to the child.
- Do not clean or allow come into contact with solvents or harsh chemicals. This could result in damage.
- If bottle brushes are used, make sure you do not damage the more delicate parts of the product.
- After cleaning, thoroughly dry all parts and store in a clean, dry place away from direct sunlight and sources of heat.
- Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay.
- Inspect the feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Replace the teat between one and two months of use for safety and hygiene reasons.

Content: PP, silicone / **Age:** 6+ M
EN 14350:2020+A1:2023

BIBERÓN "FRESH"

CARACTERÍSTICAS:

- Bolsa de silicona suave con pequeñas aberturas para facilitar la alimentación, que permiten solo el paso de piezas pequeñas y digeribles.
- El diseño de silicona hace que el chupete sea seguro para su hijo.
- Anima a tu hijo a comer solo y mejora la coordinación.
- Se puede utilizar como mordedor para calmar el dolor del crecimiento de los dientes.

* biberón de silicona con orificios para alimentos; tapita protectora

POR FAVOR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y GUARDE EL ENVASE PARA USO FUTURO.

Por la seguridad y la salud de su hijo

¡ATENCIÓN!

- La succión continua y prolongada de líquidos provocará caries.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de consumirlos.
- Deseche a la primera señal de daño o defecto.
- Mantenga los componentes no utilizados fuera del alcance de los niños.
- Nunca sujete a cordones, cintas, encajes o partes sueltas de la ropa. El niño se puede ahogar.
- Nunca utilice biberones para alimentación como chupete.
- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Se han producido accidentes por caída del bebé, dejando a los bebés solos con el bebedero o al desarmarse el producto.
- En los niños pequeños pueden producirse caries incluso usando líquidos sin azúcar. Esto puede ocurrir si se permite que el bebé utilice el biberón/taza por periodos largos de tiempo durante el día y sobre todo durante la noche cuando se reduce el flujo de saliva o utilizándolo como chupete.

¡Atención! Utilizando el producto como mordedor, dáselo siempre al bebé completamente montado y no lo dejes nunca sin supervisión de un adulto durante su uso.

¡Atención! Utilizando el producto como mordedor, este debe estar vacío, no lo llene de ningún líquido o comida.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes del primer uso, desmonte y limpie el producto y luego ponga los componentes en agua hirviendo durante 5 minutos (100°C). Espere a que se enfríe, luego apriete el biberón e para eliminar el agua que haya quedado dentro. Esto asegura la higiene.
- Limpie a fondo antes de cada uso para garantizar la higiene.
- Lave todas las piezas con agua tibia y detergente delicado. Siempre enjuague bien todas las piezas después de cada lavado.
- Lave minuciosamente y enjuague todas las piezas con agua limpia, incluidas las zonas que no sean visibles pero por las cuales hayan pasado alimentos, para eliminar los restos de ellos. Asegúrese de que no quede líquido en el biberón.
- El producto se puede esterilizar en un esterilizador de vapor de microondas (100°C).
- El producto se puede utilizar para calentar en un horno de microondas (100°C). No caliente el producto en hornos tradicionales, sobre placas calientes o llamas abiertas.
- Tenga mucho cuidado al calentar en un horno de microondas, puede ocurrir un sobrecalentamiento localizado. Siempre revuelva el alimento calentado y verifique la temperatura antes de comer.
- Evite el uso de materiales agudos o abrasivos, ya que esto puede dañar y rasgar el biberón y poner en peligro al niño.
- No limpie ni permita que el producto entre en contacto con disolventes o productos químicos agresivos. Esto puede dañar el producto.
- Si utiliza escobillas para botellas, tenga cuidado de no dañar las partes más delicadas del producto.
- Después de limpiar el producto, seque bien todas las piezas y guárdelo en un lugar limpio y seco, protegido de la luz solar directa y de fuentes de calor.
- No intente ensanchar el orificio del biberón, ya que podría romperse.
- Revise el biberón antes de cada uso y tire del biberón en todas las direcciones. Deseche al presentarse las primeras señales de daño o defecto.
- No deje el biberón expuesto a la luz solar directa o al calor ni lo deje en un desinfectante ("solución esterilizante") durante más tiempo del recomendado, ya que esto puede dañar el biberón.
- Cambie el biberón entre uno y dos meses de uso por motivos de seguridad e higiene.

Composición: Polypropylene, silicona / **Edad:** 6 meses +

EN 14350:2020+A1:2023

SUCCHIETTO "FRESH"

CARATTERISTICHE:

- Morbido sacchetto in silicone con piccole aperture per una facile alimentazione che consentono il passaggio solo dei piccoli pezzi digeribili.
- Il design in silicone rende il succhietto sicuro per il tuo bambino.
- Incoraggia il bambino a mangiare da solo e migliora la coordinazione.
- Può essere usato come un dentinale per lenire il dolore della crescita dei denti.

*succhietto in silicone con aperture per alimenti, tappo di sicurezza

PER FAVORE LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARE IL CONFEZIONAMENTO PER UTILIZZO FUTURO.

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino

ATTENZIONE!

- Il succhio continuo e prolungato di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura delle pietanze prima della pappa.
- Scartare ai primi segni di danneggiamento o difetto.
- Conservare i componenti che non sono in uso fuori dalla portata dei bambini.
- Mai attaccare a corde, nastri, pizzi o a parti di abiti larghi. Ciò può causare l'impiccamento del bambino.
- Mai utilizzare le tettarelle come ciuccio.
- Utilizzare sempre il prodotto sotto la sorveglianza di persone adulte.
- Sono avvenuti degli incidenti in caso di bebè lasciati da soli con il dispositivo da bere per causa di caduta del bebè o in situazioni di prodotto disassemblato.
- I bambini piccoli possono avere carie anche in caso di uso di liquidi non zuccherati. Ciò potrebbe succedere qualora al bambino è permesso l'utilizzo del biberon/della tazza per dei periodi lunghi di giorno e specialmente di notte quando il flusso della saliva è diminuito o in caso di utilizzo come ciuccio.

Attenzione! Quando si utilizza il prodotto come dentinale, darlo al bambino sempre completamente assemblato e Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza durante l'uso.

Attenzione! Quando si utilizza il prodotto come dentinale, lo stesso deve essere vuoto, non riempirlo con qualsiasi liquido o cibo.

ISTRUZIONI D'USO

- Prima del primo utilizzo, disassemblate e pulire il prodotto dopodiché mettere i componenti in acqua bollente per 5 minuti (100°C). Aspettare che si raffreddi e stringere la tettarella in modo tale da rimuovere l'acqua rimasta dentro. Ciò garantisce l'igiene.
- Prima di ogni utilizzo successivo pulire attentamente per garantire l'igiene.
- Lavare tutte le parti con acqua calda e detersivo anallergico. Risciacquare sempre accuratamente tutte le parti dopo ogni lavaggio.
- Lavare accuratamente e risciacquare con acqua pulita tutte le parti, incluso tutte le zone anche se non visibili attraverso le quali è passato il cibo, per rimuovere i residui del cibo. Assicurarsi che non ci sia del liquido rimasto nella tettarella.
- Il prodotto può essere sterilizzato in sterilizzatore a vapore per forno a microonde (100°C).
- Il prodotto può essere utilizzato al riscaldamento del cibo in forno a microonde (100°C). Non riscaldare il prodotto in forni tradizionali, su piani di cottura o su fiamme libere.
- Stare molto attenti al riscaldamento in forno a microonde, esiste rischio da riscaldamento eccessivo localizzato. Agitare sempre il cibo riscaldato e controllare la temperatura prima del consumo.
- Evitare l'utilizzo di materiali a spigolo acuto o abrasivi dato che ciò potrebbe danneggiare o strappare la tettarella e potrebbe provocare rischio per il bambino.
- Non pulire o non permettere il contatto del prodotto con solventi o prodotti chimici aggressivi. Ciò potrebbe causare il danneggiamento del prodotto.
- All'utilizzo di spazzole per pulizia delle bottiglie attendere a non danneggiare le parti più delicate del prodotto.
- Dopo la pulizia del prodotto, asciugare attentamente tutte le parti e conservarlo in luogo pulito e asciutto, senza luce diretta del sole e lontano da fonti di calore.
- Mai immergere la tettarella in liquidi dolci o in farmaci, esiste rischio da carie per il bambino.
- Controllare la tettarella prima di ogni utilizzo e tirare la tettarella in tutte le direzioni. Scartare ai primi segni di danneggiamento o difetto.
- Non lasciare la tettarella alla luce diretta del sole o a calore o non lasciarla in disinfettante (soluzione sterilizzante) per un periodo più lungo di quello consigliato, siccome ciò potrebbe danneggiare la tettarella.
- Sostituire la tettarella a ogni 1-2 mesi di utilizzo per motivi di sicurezza ed igiene.

Composizione: PP, silicone / **Età:** 6+ mesi
EN 14350:2020+A1:2023

BIBÉRON "FRESH"

CARACTÉRISTIQUES:

- Un sac en silicone souple avec de petits trous pour une alimentation facile, qui ne permettent le passage que de petits morceaux digestibles.
- La conception en silicone rend le bibéron sûr pour votre enfant.
- Encourage votre enfant à manger seul et améliore la coordination.
- Peut être utilisé comme anneau de dentition pour apaiser la douleur de la croissance des dents.

*bibéron en silicone avec des trous de nourriture, avec un couvercle de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVER L'EMBALLAGE POUR UNE UTILISATION FUTURE.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant ATTENTION !

- La succion continue et prolongée de fluides entraînera la carie dentaire.
 - Vérifiez toujours la température des aliments avant de manger.
 - Jeter au premier signe de dommage ou de défaut.
 - Conservez les composants inutilisés hors de la portée des enfants.
 - Ne jamais attacher à des cordons, des rubans, de la dentelle ou des vêtements larges. L'enfant peut être étranglé.
 - N'utilisez jamais de biberons comme tétine.
 - Utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte.
 - Des accidents se sont produits lorsque des bébés ont été laissés seuls avec l'abreuvoir en raison de la chute du bébé ou si le produit a été démonté.
 - Les petits enfants peuvent avoir des caries dentaires même lorsqu'ils utilisent des liquides non sucrés. Cela peut arriver si le bébé est autorisé à utiliser le biberon/le gobelet pendant de longues périodes pendant la journée et surtout la nuit lorsque le débit de salive est réduit ou lorsqu'il est utilisé comme tétine.
- Attention!** Lorsque vous utilisez le produit comme anneau de dentition, donnez-le toujours au bébé entièrement assemblé et ne laissez jamais le bébé sans le contrôle d'un adulte pendant l'utilisation.
- Attention!** Lorsque vous utilisez le produit comme anneau de dentition, il doit être vide, ne le remplissez pas de liquide ou de nourriture.

MODE D'UTILISATION

- Avant la première utilisation, démontez et nettoyez les produits puis placez les composants dans de l'eau bouillante (100°C). Attendez qu'ils refroidissent puis pressez la sucette de manière à retirer l'eau restée dans la sucette intérieure afin d'éliminer l'eau qui reste à l'intérieur. Cela assure l'hygiène.
- Nettoyer soigneusement avant chaque utilisation ultérieure pour assurer l'hygiène.
- Laver toutes les pièces avec de l'eau tiède et un détergent délicat. Rincez toujours soigneusement toutes les pièces après chaque lavage.
- Lavez soigneusement et rincez toutes les pièces avec de l'eau propre, y compris les zones qui peuvent ne pas être visibles mais par lesquelles les aliments sont passés, pour éliminer les résidus alimentaires. Assurez-vous qu'il ne reste plus de liquide dans la sucette.
- Le produit peut être stérilisé dans un stérilisateur à vapeur pour micro-ondes (100°C).
- Le produit peut être utilisé pour le réchauffer dans un four à micro-ondes (100°C). Ne pas chauffer le produit dans des fours traditionnels, sur des plaques chauffantes ou directement sur des flammes.
- Soyez très prudent lors du réchauffement au micro-ondes, vous pouvez avoir une surchauffe localisée. Remuez toujours les aliments réchauffés et vérifiez la température avant de donner à manger.
- Évitez d'utiliser des matériaux tranchants ou abrasifs, car cela pourrait endommager et déchirer la sucette et mettre en danger le bébé.
- Ne pas nettoyer ou laisser le produit entrer en contact avec des solvants ou des substances chimiques agressives. Cela pourrait endommager le produit.
- Si vous utilisez des brosses à bouteilles, veillez à ne pas endommager les parties les plus délicates du produit.
- Après avoir nettoyé le produit, séchez soigneusement toutes les pièces et rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe et à l'écart des sources de carburant.
- Ne plongez jamais la sucette dans des liquides sucrés ou des médicaments, votre enfant pourrait développer des caries dentaires.
- Vérifiez la sucette d'alimentation avant chaque utilisation et retirez la tétine d'alimentation dans toutes les directions. Jeter dès les premiers signes de dommage ou de défaut.
- Ne pas laisser la sucette à la lumière directe du soleil ou de la chaleur ou la laisser dans un désinfectant ("solution stérilisante") plus longtemps que recommandé, car cela pourrait endommager la sucette.
- Changer la sucette après chaque un ou deux mois d'utilisation pour des raisons de sécurité et d'hygiène.

Composition: PP, silicone / **Âge:** 6+ mois
EN 14350:2020+A1:2023

БИБЕРОН "FRESH"

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Мека силиконова торбичка с малки отвори за лесно хранене, които позволяват само преминаване на малки, смилаеми парчета.
- Силиконовия дизайн прави биберона безопасен за вашето дете.
- Насърчава детето ви да се храни само и подобрява координацията.
- Може да се ползва като гризалка, за да успокоява болката при растежа на зъбките.

*силиконов биберон с отвори за храна, предпазно капаче

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ОПАКОВКАТА ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.

За безопасността и здравето на вашето дете

ВНИМАНИЕ!

- Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Никога не използвайте биберони за хранене като биберон-зальгалка.
- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.
- Настъпвали са злополуки, когато бебетата са били оставени сами с приспособлението за пиене поради падане на бебето или ако продуктът е разглобен.
- Малките деца могат да получат зъбен кариес дори когато се използват неподсладени течности. Това може да възникне, ако на бебето е позволено да използва шишето/чашата за дълги периоди през деня и особено през нощта, когато потокът на слюнка е намален или когато се използва като биберон - зальгалка.

Внимание! Когато ползвате продукта като гризалка, винаги го давайте на бебето напълно сглобен и по време на употреба никога не оставяйте бебето без надзор на възрастен.

Внимание! Когато ползвате продукта като гризалка, той трябва да е празен, не го пълнете с каквито и да е течности или храна.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди първата употреба, разглобете и почистете продукта и след това поставете компонентите във вряща вода за 5 минути. (100°C). Изчакайте да изстине и след това стиснете биберона така, че да отстраните водата останала вътре в него. Това осигурява хигиена.
- Преди всяка следваща употреба почиствайте внимателно, за да осигурите хигиена.
- Измийте всички части с топла вода и деликатен препарат за миене. Винаги изплаквайте старателно всички части след всяко измиване.
- Измийте старателно и изплакнете с чиста вода всички части, включително зони, които може да не се виждат, но през които е преминала храната, за да отстраните остатъците от храна. Уверете се, че няма останала течност в биберона.
- Продуктът може да се стерилизира в микровълнов парен стерилизатор (100°C).
- Продуктът може да се използва за затопляне в микровълнова фурна (100°C). Не затопляйте продукта в традиционни фурни, върху нагриващи се плочи или открити пламъци.
- Много внимавайте, когато затопляте в микровълнова фурна, може да се получи локализирано пренагриване. Винаги разбърквайте затоплената храна и проверявайте температурата преди хранене.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни материали, тъй като това може да повреди и разкъса биберона и да създаде опасност за детето.
- Не почистявайте или не позволявайте на продукта да влиза в контакт с разтворители или агресивни химикали. Това може да доведе до повреда на продукта.
- Ако използвате четки за шишета, внимавайте да не повредите най-деликатните части на продукта.
- След почистване на продукта, старателно изсушавайте всички части и го съхранявайте на чисто и сухо място без пряка слънчева светлина и далеч от източници на топлина.
- Никога не потапяйте биберона в сладки течности или лекарства, детето Ви може да получи кариес.
- Проверявайте биберона за хранене преди всяка употреба и издърпвайте биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Не оставяйте биберона за хранене на пряка слънчева светлина или топлина или не го оставяйте в дезинфектант („стерилизиращ разтвор“) за по-дълго от препоръчаното, тъй като това може да повреди биберона.
- Сменяйте биберона между един и два месеца употреба от съображения за сигурност и хигиена.

Състав: PP, силикон / Възраст: 6+ м
БДС EN 14350:2020+A1:2023

Πιπίλα “FRESH”

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Μαλακή σακούλα σιλικόνης με μικρά ανοίγματα για εύκολη σίτιση, που επιτρέπουν μόνο τη διέλευση μικρών, εύπεπτων κομματιών.
 - Ο σχεδιασμός σιλικόνης καθιστά την πιπίλα ασφαλή για το παιδί σας.
 - Ενθαρρύνει το παιδί σας να τρώει μόνο του και βελτιώνει τον συντονισμό.
 - Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως δακτύλιος οδοντοφυΐας για να απαλύνει τον πόνο κατά την διάρκεια της ανάπτυξης των δοντιών.
- *πιπίλα σιλικόνης με τρύπες για τρόφιμα, προστατευτικό καπάκι

ΠΑΡΑΚΑΛΩ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Η αδιάκοπη και συνεχόμενη λήψη υγρών μπορεί να προκαλέσει τερηδόνα.
- Πάντα ελέγχετε την θερμοκρασία της τροφής πριν το φαγητό.
- Απορρίψτε αφού διαπιστώσετε τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή ελαττώματος.
- Διατηρήστε τα στοιχεία, τα οποία δεν χρησιμοποιούνται εκτός της πρόσβασης παιδείων.
- Ποτέ μην προσδένετε σε λουριά, κορδέλες, δαντέλλες ή ελεύθερα μέρη ρούχων. Το παιδί μπορεί να πνιγεί.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπιμπερό λήψης τροφής ως μπιμπερό-πιπίλα.
- Πάντα χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν υπό την επίβλεψη ενήλικων.
- Έχουν επέλθει ατυχήματα, όταν τα μωρά αφέθηκαν μόνα τους με το προσάρτημα λόγω πτώσης του μωρού ή σε περίπτωση που το προϊόν αποσυναρμολογηθεί.
- Τα μικρά παιδιά μπορούν να αποκτήσουν τερηδόνα ακόμη και όταν χρησιμοποιούν υγρά χωρίς γλυκαντικές ουσίες. Αυτό μπορεί να προκύψει, εάν αφήσατε το μωρό να χρησιμοποιεί την φιάλη / το ποτήρι για μεγάλο χρονικό διάστημα κατά την διάρκεια της ημέρας και ιδιαίτερα κατά την διάρκεια της νύχτας, όταν η ροή του σάλιου είναι μειωμένη ή όταν χρησιμοποιείται ως μπιμπερό-πιπίλα.
- Προσοχή!** Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν ως δακτύλιος οδοντοφυΐας, να το δίνεται πάντα στο μωρό πλήρως συναρμολογημένο και μην αφήνετε ποτέ το μωρό χωρίς επίβλεψη ενήλικα κατά την διάρκεια της χρήσης.
- Προσοχή!** Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν ως δακτύλιος οδοντοφυΐας, πρέπει να είναι άδειος, μην το γεμίζετε με οτιδήποτε υγρό ή τροφίματα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν την πρώτη χρήση, αποσυναρμολογήστε και καθαρίστε το προϊόν και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στοιχεία σε νερό που βράζει για 5 λεπτά (100°C). Αφήστε να κρυώσει και στην συνέχεια σφίξτε γερά το μπιμπερό με τρόπο, που να αφαιρέσετε το νερό που έχει μείνει στο εσωτερικό του. Αυτό εξασφαλίζει υγιεινή.
- Πριν από κάθε ακόλουθη χρήση καθαρίζετε προσεκτικά, για να εξασφαλίζετε υγιεινή.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη με ζεστό νερό και απαλό καθαριστικό. Πάντα ξεπλύνετε προσεκτικά όλα τα μέρη μετά από κάθε πλύσιμο.
- Πλύνετε προσεκτικά και ξεπλύνετε προσεκτικά όλα τα μέρη συμπεριλαμβανομένων των ζωνών, που δεν φαίνονται, από τις οποίες όμως έχει περάσει η τροφή, για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφής.
- Το προϊόν δύναται να αποστειρώνεται σε αποστειρωτή μικροκυμάτων ή ατμού (100°C).
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ζέσταμα σε φούρνο μικροκυμάτων (100°C). Μην ζεσταίνετε το προϊόν σε παραδοσιακούς φούρνους, πάνω σε θερμαινόμενες πλάκες ή σε ανοιχτή φλόγα.
- Προσέξτε ιδιαίτερα, όταν ζεσταίνετε το προϊόν σε φούρνο μικροκυμάτων, επειδή μπορεί να δημιουργηθεί τοπική υπερθέρμανση. Πάντα ανακατεύετε την ζεστή τροφή και ελέγχετε την θερμοκρασία πριν το φαγητό.
- Αποφεύγετε την χρήση αιχμηρών υλικών ή υλικών απόξεσης, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε κοπή του μπιμπερό και να δημιουργηθεί κίνδυνος για το παιδί.
- Μην καθαρίζετε και μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με διαλυτικά ή επιθετικά χημικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος.
- Εάν χρησιμοποιείτε βούρτσες για φιάλες, προσέχετε να μην προκαλέσετε βλάβη στα πιο απαλά μέρη του προϊόντος.
- Αφού καθαρίσετε το προϊόν προσεκτικά, στεγνώστε όλα τα μέρη και αποθηκεύετε σε ξηρό και στεγνό μέρος χωρίς άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μακριά από πηγές θερμότητας.
- Ποτέ μην βουτάτε το μπιμπερό σε γλυκά υγρά ή φάρμακα, επειδή το παιδί σας μπορεί να αποκτήσει τερηδόνα.
- Ελέγχετε το μπιμπερό λήψης τροφής πριν από κάθε χρήση και τραβάτε το μπιμπερό λήψης τροφής σε όλες τις κατευθύνσεις Απορρίψτε αφού διαπιστώσετε ενδείξεις βλάβης ή ελαττώματος.
- Μην αφήνετε το μπιμπερό λήψης τροφής σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην αφήνετε σε απολυμαντικό («διάλυμα αποστείρωσης») για μεγαλύτερο από το συνιστώμενο χρονικό διάστημα, επειδή αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του μπιμπερό.
- Πρέπει να αλλάζετε το μπιμπερό ανά ένα δύο μήνες χρήσης για λόγους ασφάλειας και υγιεινής.

Σύσταση: PP, σιλικόνη / **Ηλικία:** 6+ μήνες
EN 14350:2020+A1:2023

بيبرون "فريش"

المواصفات:

- كبيس سيليكون ناعم مع فتحات صغيرة لسهولة التغذية، تسمح فقط بمرور القطع الصغيرة والقابلة للطحن.
- التصميم السيليكوني يجعل البيرون أمناً لطفلك.
- يشجع طفلك على تناول الطعام بمفرده ويحسن التنسيق.
- يمكن استخدامه كعضاضة لتهنئة ألم نمو الأسنان.
- بيرون سيليكوني مع فتحات للطعام، وغطاء وقائي.
- يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بالعبوة للاستخدام المستقبلي.

من أجل سلامة وصحة طفلك

!تنبيه

- إن رضاعة بالسوائل بشكل متواصل ومطول قد يؤدي إلى تسوس الأسنان.
- تحقق دائماً من درجة حرارة الطعام قبل تناوله.
- تخلص من المنتج في حال ظهور أي علامات التلف أو العيوب.
- قم بتخزين الأجزاء غير المستخدمة بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تقوم أبداً بربط المنتج بالحبال أو الشرائط أو الدانتيل أو أي أجزاء فارغة من الملابس. قد يؤدي هذا إلى اختناق الطفل.
- لا تستخدم أبداً الأطراف التي تحتوي على مصاهر لتغذية الطفل.
- استخدم هذا المنتج دائماً تحت إشراف الكبار.
- لقد حدثت حوادث عندما تم ترك الأطفال وحدهم مع أجهزة التغذية بسبب سقوط الطفل أو في حالة تفكيك المنتج.
- يمكن أن يصاب الأطفال الصغار بتسوس الأسنان حتى عند استخدام السوائل غير المحلاة. يمكن أن يحدث ذلك عندما يُسمح للطفل باستخدام الزجاجات / الكوب لفترة طويلة خلال اليوم وخاصة في الليل عندما يكون تدفق اللعاب منخفضاً أو عند استخدامه كدمية للطفل.

تنبيه! عند استخدام المنتج كنهاية للمصغ، يجب دائماً إعطاؤه للطفل بشكل مدمج تماماً ولا تترك الطفل دون رقابة من قبل الكبار أثناء الاستخدام.

تنبيه! عند استخدام المنتج كلعبة للمصغ، يجب أن يكون فارغاً، لا تملأه بأي سوائل أو طعام.

تعليمات الاستخدام

- قبل الاستخدام الأول، فك المنتج ونظفه وضع الأجزاء في ماء مغلي لمدة ٥ دقائق (١٠٠ درجة مئوية). انتظر حتى يبرد ثم ضغط على الزجاجات لإزالة الماء المتبقي فيها. هذا يضمن النظافة.
- قم بتنظيف المنتج بعناية بعد كل استخدام لضمان النظافة.
- اغسل جميع الأجزاء بماء دافئ وصابون لطيف. اغسل الأجزاء بعناية بعد كل غسل.
- اغسل جميع الأجزاء بالماء النظيف، بما في ذلك المناطق التي قد لا تكون مرئية ولكن من خلالها مر الطعام لإزالة بقايا الطعام. تأكد من عدم وجود سوانل متبقية في الزجاجات.
- يمكن تعقيم المنتج في معقم بخاري ميكروويف (١٠٠ درجة مئوية).
- يمكن استخدام المنتج لتسخينه في الميكروويف (١٠٠ درجة مئوية).
- لا تسخن المنتج في الأفران التقليدية أو على الأسطح الساخنة أو اللهب المكشوف.
- كن حذراً جداً عند تسخين المنتج في الميكروويف، قد يحدث تسخين محلي. قم دائماً بتقليب الطعام المسخن وتحقق من درجة الحرارة قبل التناول.
- تجنب استخدام مواد حادة أو كاشطة، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف وتمزيق الزجاجات وخطر على الطفل.
- لا تنظف المنتج أو تسمح له بالاتصال بالمذيبات أو المواد الكيميائية القوية. قد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج.
- إذا استخدمت فرشاة للزجاجات، فتأكد من عدم تلف الأجزاء الأكثر حساسية للمنتج.
- بعد تنظيف المنتج، جفف جميع الأجزاء بعناية وقم بتخزينه في مكان نظيف وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وبعيداً عن مصادر الحرارة.
- لا تعمر الزجاجات في السوائل الحلوة أو الأدوية، قد يصاب طفلك بتسوس الأسنان.
- تحقق من زجاجة التغذية قبل كل استخدام وقم بتحريكها في جميع الاتجاهات. تخلص منها في حال ظهور أي علامات على التلف أو العيوب.
- لا تترك زجاجة التغذية في أشعة الشمس المباشرة أو الحرارة أو في محلول مطهر ("محلول التعقيم") لفترة أطول من الوقت الموصى به، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الزجاجات.
- قم بتغيير زجاجة التغذية بين شهر وشهرين من أجل السلامة والنظافة.

، سيليكون / العمر: ٦+ أشهر PPالمكونات: -

Sauger „FRESH“

MERKMALE:

- Weicher Silikonbeutel mit kleinen Löchern zum einfachen Füttern, die nur kleine, verdauliche Stücke durchlassen.
- Das Silikondesign macht den Sauger sicher für Ihr Kind.
- Ermutigt Ihr Kind, sich selbst zu ernähren, und verbessert die Koordination.
- Kann als Beißring verwendet werden, um Schmerzen beim Zahnen zu lindern.

*Silikonsauger mit Sauglöchern, Sicherheitsverschluss

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes

AUFMERKSAMKEIT!

- Ständiges und längeres Absaugen von Flüssigkeiten führt zu Karies.
- Überprüfen Sie vor dem Essen immer die Temperatur der Lebensmittel.
- Entsorgen Sie es beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Defekt.
- Bewahren Sie nicht verwendete Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Niemals an Kordeln, Bändern, Schnürsenkeln oder losen Teilen der Kleidung befestigen. Das Kind könnte ersticken.
- Benutzen Sie Sauger niemals als Schnuller.
- Benutzen Sie dieses Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.

- Es kam zu Unfällen durch Stürze von Babys, wenn Babys mit dem Trinkgerät allein gelassen wurden oder das Produkt zerlegt wurde.

- Auch bei der Einnahme ungesüßter Flüssigkeiten können Kleinkinder Karies bekommen. Dies kann auftreten, wenn das Baby die Flasche/den Becher über längere Zeiträume tagsüber und insbesondere nachts verwenden darf, wenn der Speichelfluss reduziert ist, oder wenn sie als Schnuller verwendet wird.

Aufmerksamkeit! Wenn Sie das Produkt als Beißring verwenden, geben Sie es dem Baby immer vollständig zusammengebaut und lassen Sie das Baby während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt.

Aufmerksamkeit! Wenn Sie das Produkt als Beißring verwenden, muss es leer sein. Füllen Sie es nicht mit Flüssigkeiten oder Lebensmitteln.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Zerlegen und reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch und legen Sie die Komponenten anschließend 5 Minuten lang in kochendes Wasser. (100°C). Warten Sie, bis es abgekühlt ist, und drücken Sie dann den Sauger zusammen, um das darin verbliebene Wasser zu entfernen. Dadurch ist die Hygiene gewährleistet.
- Vor jedem weiteren Gebrauch sorgfältig reinigen, um die Hygiene zu gewährleisten.
- Waschen Sie alle Teile mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie nach jedem Waschgang immer alle Teile gründlich aus.
- Waschen und spülen Sie alle Teile gründlich mit klarem Wasser ab, einschließlich der Bereiche, die möglicherweise nicht sichtbar sind, durch die jedoch Lebensmittel gelangt sind, um Lebensmittelreste zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Flüssigkeit im Sauger befindet.
- Das Produkt kann in einem Mikrowellen-Dampfsterilisator (100 °C) sterilisiert werden.
- Das Produkt kann zum Erhitzen in der Mikrowelle (100°C) verwendet werden. Erhitzen Sie das Produkt nicht in herkömmlichen Öfen, Kochplatten oder offenen Flammen.
- Seien Sie beim Aufwärmen in der Mikrowelle sehr vorsichtig, da es zu örtlicher Überhitzung kommen kann. Rühren Sie erhitzte Speisen immer um und überprüfen Sie die Temperatur vor dem Essen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen oder scheuernden Materialien, da diese den Sauger beschädigen und zerreißen können und eine Gefahr für das Kind darstellen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht mit Lösungsmitteln oder aggressiven Chemikalien in Berührung kommen. Dies kann zu Produktschäden führen.
- Wenn Sie Flaschenbürsten verwenden, achten Sie darauf, die empfindlichsten Teile des Produkts nicht zu beschädigen.
- Trocknen Sie nach der Reinigung des Produkts alle Teile gründlich ab und lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und entfernt von Wärmequellen.
- Tauchen Sie den Sauger niemals in süße Flüssigkeiten oder Medikamente. Ihr Kind könnte Karies bekommen.
- Überprüfen Sie den Sauger vor jedem Gebrauch und ziehen Sie ihn in alle Richtungen. Beim ersten Anzeichen von Beschädigung oder Defekt entsorgen.
- Setzen Sie den Sauger nicht direktem Sonnenlicht oder Hitze aus und legen Sie ihn nicht länger als empfohlen in ein Desinfektionsmittel („Sterilisationslösung“), da dies zu Schäden am Sauger führen kann.
- Wechseln Sie den Sauger aus Sicherheits- und Hygienegründen nach einem bis zwei Monaten Gebrauch.

Zusammensetzung: PP, Silikon / **Alter:** 6+ Monate

EN 14350:2020+A1:2023

DUDLÍK NA KRMENÍ FRESH

POPIS:

- Měkký silikonový dudlík s malými otvory, které umožňují projít malým, stravitelným kouskům, k snadnému krmení.
- Silikonové provedení je pro vaše dítě bezpečné.
- Podporuje vaše dítě krmit se samo a zlepšuje koordinaci.
- Může se použít jako kousátko k uklidnění bolesti při růstu zoubků.
- *silikonový dudlík s otvory pro jídlo, ochranné víčko

PROSÍM, POZORNĚ SI PŘEČTĚTE TYTO POKYNY A USCHOVEJTE OBAL K DALŠÍMU POUŽITÍ.

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte

UPOZORNĚNÍ!

- Nepřetržitě a dlouhodobě sání tekutin způsobuje vznik zubního kazu.
- Vždy před jídlem prověřujte teplotu jídla.
- Dudlík vyhodte při prvních příznacích poškození nebo kazu.
- Části, které nepoužíváte, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nepřipevňujte k šňůrkám, stužkám, krajkám nebo volným částem oděvu. Dítě se může udusit.
- Nikdy nepoužívejte dudlík na krmení jako dudlík -šidítka.
- Tento výrobek používejte vždy pod dohledem dospělých.
- Došlo k nehodám, kdy miminka byla ponechána sama s přízpůsobením k pití a miminko spadlo, nebo když přístroj byl rozložený.
- Malým dětem se mohou kazit zuby, i když se používají neslazené tekutiny. Stává se tak, když se miminku dovolí dudlat lahev/pohárek dlouho přes den a zvláště v noci, kdy je snižena tvorba slin, nebo když se používá namísto dudlíku-šidítka.

Upozornění! Když používáte výrobek jako kousátko, vždy ho dávejte dítěti úplně složený a po dobu používání nenechávejte miminko bez dozoru dospělé osoby.

Upozornění! Když používáte výrobek jako kousátko, musí být prázdný, nenaplňujte jej žádnými tekutinami ani jídlem.

NÁVOD NA POUŽITÍ

- Před prvním použitím výrobek rozložte a umyjte, a pak všechny části ponořte na 5 minut do vařící vody (100°C). Vyčkejte, až vychladne a pak stlačte dudlík, aby z něj vytekla voda, která v něm zůstala. Je to z hygienických důvodů.
- Kvůli hygieně pečlivě myjte dudlík před každým dalším použitím.
- Všechny části umyjte teplou vodou a jemným mycím prostředkem. Po každém mytí vždy všechny části pečlivě oplachujte.
- Pečlivě umyjte a čistou vodou opláchněte všechny části, včetně těch míst, které možná nejsou vidět, ale přes které prošel pokrm, abyste odstranili jeho zbytky. Přesvědčte se, že v dudlíku nezůstala tekutina.
- Výrobek se může sterilizovat v mikrovlnném parním sterilizátoru (100°C).
- Výrobek se může použít k ohřívání v mikrovlnné troubě (100°C). Neohřívajte výrobek v tradičních troubách, na ohřívacích plotnách nebo na odkrytém ohni.
- Dávejte velký pozor při ohřívání v mikrovlnné troubě, je možné, že dojde k lokálnímu přehřátí. Ohřáté jídlo vždy promíchejte a před jídlem prověřte jeho teplotu.
- Vyhýbejte se použití ostrých nebo abrazivních materiálů, může to poškodit a roztrhat dudlík a být pro dítě nebezpečné.
- Nečistěte, ani nenechávejte výrobek přijít do styku s rozředovači nebo agresivními chemikáliemi. Může to výrobek poškodit.
- Pokud používáte štětky na lahve, dávejte pozor, abyste nepoškodili nejměkčí části výrobku.
- Po umytí výrobku všechny části pečlivě vysušte a uložte je na čisté a suché místo bez přímého slunečního záření a daleko od zdrojů tepla.
- Nikdy nenamáčejte dudlík do sladkých tekutin nebo léků, Vaše dítě může z toho mít zubní kaz.
- Před každým použitím dudlík na krmení prověřujte, potahujte s ním ve všech směrech. Vyhodte jej při prvních příznacích poškození nebo kazu.
- Dudlík nenechávejte na přímém slunci nebo u zdroje tepla, ani ho nenechávejte v dezinfekčním prostředku (sterilizačním roztoku) déle, než se doporučuje, může to dudlík poškodit.
- Dudlík vyměňujte za jeden až dva měsíce používání pro jistotu a hygienu.

Složení: PP, silikon / **věk** 6+ měsíců

EN 14350:2020+A1:2023

FRESH CUMISÜVEG

JELLEMZŐK:

- Puha szilikon tasak, kis lyukakkal a könnyű etetéshez, amelyek csak apró, emészthető darabok áthaladását engedik meg.
- A szilikon kialakítás biztonságossá teszi a cumisüveget gyermeke számára.
- Ösztönzi gyermekét, hogy egyedül étkezzen, és javítja a koordinációját.
- Rágóként használható a fog növekedésének fájdalomának csillapítására.

*szilikon cumi, lyukakkal az ételhez, védőfedél

KÉRJÜK, GONDOSAN OLVASSA EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS MENTSE EL A CSOMAGOT JÖVŐBELI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

Gyermek biztonsága és egészsége érdekében FIGYELEM!

- Folyamatos és tartós folyadékszívás fogszuvasodáshoz vezet.
- Étkezés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- A sérülés vagy hiba első jele után dobja ki.
- A fel nem használt alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.
- Soha ne rögtönze zsinórra, szalagra, csipkére vagy laza ruházatra. A gyermeket megfojthatják.
- Soha ne használjon etető cumit cucliként.
- A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
- Balesetek történtek, amikor a csecsemőket egyedül hagyták az ivóeszközzel esés miatt, vagy ha a termék szétszerelték.
- A kisgyermek akkor is fogszuvasodást szenvedhetnek, ha édesítetlen folyadékokat isznak. Ez akkor fordulhat elő, ha a csecsemőnek megengedett, hogy a palackot / poharat hosszú ideig használja nappal és különösen éjszaka, amikor a nyál áramlása csökken, vagy ha azt cucliként használják.

Figyelem! Ha a terméket rágóként használja, mindig teljesen összeszereltnek adja a babának, és soha ne hagyja a babát felnőtt felügyelete alatt használat közben.

Figyelem! Ha a terméket rágóként használja, akkor legyen üres, ne töltsön semmilyen folyadékot vagy ételt.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Az első használat előtt szedje szét és tisztítsa meg a terméket, majd tegye az alkatrészeket forró vízbe 5 percre (100°C). Várja meg, amíg kihűl, majd nyomja össze a cumit, hogy eltávolítsa a benne maradt vizet. Ez biztosítja a higiéniát.
- Minden használat előtt alaposan tisztítsa meg a higiénia érdekében.
- Az összes alkatrészt mossa le meleg vízzel és finom mosószerrel. Minden lemosás után mindig alaposan öblítse le az összes részt.
- Alaposan mossa le és öblítse le az összes alkatrészt tiszta vízzel, beleértve azokat a területeket is, amelyek esetleg nem látszanak, de amelyeken keresztül az ételmoszer átjutott, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon folyadék a cumiban.
- A termék sterilizálható mikrohullámú gőzsterilizátorban (100°C).
- A termék mikrohullámú sütőben történő fűtésre használható (100°C). Ne melegítse a terméket hagyományos sütőkben, tűzhelyeken vagy nyílt lángon.
- Legyen nagyon óvatos, ha mikrohullámú sütőben melegít, lokális túlmelegedés léphet fel. Étkezés előtt mindig keverje fel a felmelegedett ételt és ellenőrizze a hőmérsékletet.
- Kerülje az éles vagy koptató anyagok használatát, mert ez károsíthatja és elszakíthatja a cumit, és veszélyeztetheti a babát.
- Ne tisztítsa, és ne engedje, hogy a termék érintkezzen oldószerekkel vagy agresszív vegyszerekkel. Ez károsíthatja a terméket.
- Ha palackkefét használ, ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a termék legkényesebb részeit.
- A termék tisztítása után alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt, és tárolja tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol.
- Soha ne merítse a cumit édes folyadékokba vagy gyógyszerekbe, gyermekénél fogszuvasodás alakulhat ki.
- Minden használat előtt ellenőrizze a cumit, és húzza a cumit minden irányba. A sérülés vagy hiba első jeleire dobja ki.
- Ne hagyja a cumit közvetlen napfényben vagy melegben, és ne hagyja fertőtlenítőben ("sterilizáló oldat") az ajánlottnál hosszabb ideig, mert ez károsíthatja a cumit.
- Biztonsági és higiéniai okokból egy és két hónapos használat között cserélje ki a cumit.

Összetétel: PP, szilikon / **Kor:** 6+ m
EN 14350:2020+A1:2023

СОСКА "FRESH"

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Мягкий силиконовый мешочек с небольшими отверстиями для удобного кормления, через которые проходит только небольшие, легко усваиваемые кусочки.
- Силиконовый дизайн делает соску безопасной для ребенка.
- Стимулирует ребенка питаться самостоятельно и улучшает координацию.
- Может использоваться как прорезыватель для снятия боли при прорезывании зубов.

*силиконовая соска с отверстиями для пищи, защитный колпачок

ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЬ УПАКОВКУ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**Для обеспечения безопасности и здоровья ребенка****ВНИМАНИЕ!**

- Непрерывное и длительное сосание жидкостей может причинить кариес.
 - Всегда проверять температуру пищи перед кормлением.
 - Выбросить при первых признаках повреждения или дефекта.
 - Хранить компоненты, которые не используются, вдали от детей.
 - Никогда не прикреплять на завязки, бантики, кружева или свободные части одежды. Ребенка можно задушить.
 - Никогда не использовать соски для кормления в качестве пустышек.
 - Всегда пользоваться этим изделием под присмотром взрослых.
 - Известны несчастные случаи, когда дети были оставлены одни с приспособлением для кормления, по причине падения ребенка или из-за того, что изделие было разобрано.
- Кариес у маленьких детей может появиться даже тогда, когда используются неподслащенные жидкости. Это может случиться, если разрешить ребенку использовать бутылочку/чашку долго в течение дня и, особенно, ночью, когда приток слюны редуцирован, или если она используется как соска-пустышка.

Внимание! При использовании изделия в качестве прорезывателя всегда давать его ребенку полностью собранным, никогда не оставлять ребенка без присмотра во время пользования.

Внимание! При использовании изделия в качестве прорезывателя оно должно быть пустым, не наполнять его какими-либо жидкостями или пищей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед первым применением разобрать и почистить изделие, после этого поместить компоненты в кипящую воду на 5 минут. (100°C). Подождать пока остынет, после этого сжать соску так, чтобы удалить воду, оставшуюся внутри. Это обеспечит гигиену.
- Перед каждым следующим применением тщательно очищать, чтобы обеспечить гигиену.
- Промыть все детали теплой водой с мягким моющим средством. Всегда тщательно ополаскивать все части после каждого промывания.
- Тщательно промыть и ополоснуть все детали чистой водой, включая участки, которые могут быть не видны, но через которые прошла пища, чтобы удалить ее остатки. Убедиться, что в соске не осталось жидкости.
- Изделие можно стерилизовать в микроволновом паровом стерилизаторе (100°C).
- Изделие можно использовать для разогрева в микроволновой печи (100°C). Не подогревать изделие в традиционных духовках, на нагревательных плитах или открытом огне.
- Будьте очень осторожны при нагревании в микроволновой печи, может произойти локальный перегрев. Всегда размешивать подогретую пищу и проверять температуру перед кормлением.
- Избегать использования острых или абразивных материалов, так как это может повредить и разорвать соску и создать опасность для ребенка.
- Не очищать и не допускать контакта изделия с растворителями или агрессивными химическими веществами. Это может повредить изделие.
- Если Вы пользуетесь щеткой для бутылочек, будьте осторожны, чтобы не повредить самые delicate части изделия.
- После чистки изделия тщательно просушить все детали и хранить в чистом и сухом месте вдали от прямого солнечного света и источников тепла.
- Никогда не погружать соску в сладкие жидкости или лекарства, так как у ребенка может появиться кариес.
- Проверять соску для кормления перед каждым использованием, потянуть ее во все стороны. Выбросить при первых признаках повреждения или дефекта.
- Не оставлять соску для кормления под прямым солнечным светом или теплом, или в дезинфицирующем средстве («стерилизующем растворе») дольше, чем рекомендовано, так как это может повредить соску.
- Заменить соску через один-два месяца использования по соображениям безопасности и гигиены.

Состав: PP, силикон / **Возраст:** 6+ м
EN 14350:2020+A1:2023

CUCLA "FRESH"

KARAKTERISTIKE:

- Mekana silikonska vrećica sa malim rupicama za lako hranjenje, koje omogućavaju samo prolazak malih, svarljivih komada.
- Silikonski dizajn čini cuclu sigurnom za vaše dete.
- Podstiče vaše dete da jede samo i poboljšava koordinaciju.
- Može se koristiti kao glodalica za ublažavanje bolova pri rastu zuba.

*silikonska cucla sa otvorima za hranu, zaštitni poklopac

MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE OVA UPUTSTVA I SAČUVAJTE AMBALAŽU ZA BUDUĆU UPOTREBU.**Za sigurnost i zdravlje vašeg deteta****PAŽNJA!**

- Neprekidno i dugotrajno usisavanje tečnosti dovešće do propadanja zuba.
- Uvek proverite temperaturu hrane pre jela.
- Bacite na prvim znacima oštećenja ili nedostatka.
- Držite neiskorišćene komponente van dohvata dece.
- Nikada ne pričvršćujte za kablove, trake, čipku ili široku odeću. Dete može biti zadavljeno.
- Nikada ne koristite cuclе za hranjenje kao obične cuclе.
- Ovaj proizvod uvek koristite pod nadzorom odraslih.
- Nesreće su se dogodile samo kada su bebe ostale same sa dodatkom za hranjenje zbog pada deteta ili ako je proizvod rastavljen.
- Mala deca mogu dobiti karijes čak i kada se koriste nezasađene tečnosti. To se može dogoditi ako je bebi dozvoljeno da bočicu / šolju koristi duže vreme tokom dana, a posebno noću kada je protok pljuvačke smanjen ili kada se koristi kao cuclе.

Pažnja! Kada proizvod koristite kao glodalica za zube, uvek ga dajte bebi u potpunosti sastavljenom i nikada ne ostavljajte bebu bez nadzora odrasle osobe tokom upotrebe.

Pažnja! Kada proizvod koristite kao glodalica za zube, treba da bude prazan, nemojte ga puniti tečnošću ili hranom.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Pre prve upotrebe rastavite i očistite proizvod, a zatim stavite komponente u vrelu vodu na 5 minuta (100°C). Sačekajte da se ohladi, a zatim iscedite duđu tako da možete ukloniti vodu koja je ostala unutra. Ovo osigurava higijenu.
- Temeljito očistite pre svake upotrebe kako biste osigurali higijenu.
- Operite sve delove toplom vodom i osetljivim deterdžentom. Uvek temeljito isperite sve delove nakon svakog pranja.
- Temeljno operite i isperite sve delove čistom vodom, uključujući područja koja možda nisu vidljiva, ali kroz koja je hrana prošla, kako biste uklonili ostatke hrane. Uverite se da u duđu nema tečnosti.
- Proizvod se može sterilisati u mikrotalasnom parnom sterilizatoru (100°C).
- Proizvod se može koristiti za grejanje u mikrotalasnoj pećnici (100°C). Ne zagrevajte proizvod u tradicionalnim pećnicama, na ringlama ili otvorenom plamenu.
- Budite vrlo oprezni prilikom zagrevanja u mikrotalasnoj pećnici, može doći do lokalizovanog pregrevanja. Uvek mešajte zagrejanu hranu i proverite temperaturu pre jela.
- Izbegavajte upotrebu oštrih ili abrazivnih materijala, jer to može oštetiti i pocepati cuclе i ugroziti bebu.
- Ne čistite i ne dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa rastvaračima ili agresivnim hemikalijama. To može oštetiti proizvod.
- Ako koristite četke za boce, pazite da ne oštetite najdelikatnije delove proizvoda.
- Nakon čišćenja proizvoda, temeljno osušite sve delove i čuvajte ga na čistom i suvom mestu bez direktne sunčeve svetlosti i dalje od izvora toplote.
- Nikada ne potapajte cuclu u slatke tečnosti ili lekove, kod vašeg deteta može doći do propadanja zuba.
- Cuclu proverite pre svake upotrebe i povucite cuclе u svim pravcima. Bacite na prvom znaku oštećenja ili nedostatka.
- Nikada ne ostavljajte cuclu izloženu direktnoj sunčevoj svetlosti ili toploti ili je ostavljajte u dezinficijensu („rastvor za sterilizaciju“) duže nego što je preporučeno, jer to može oštetiti cuclе.
- Cuclu zameniti između jednog i dva meseca upotrebe iz bezbednosnih i higijenskih razloga.

Sastav: PP, silikon / **Uzrast:** 6+ m
EN 14350:2020+A1:2023

TETINĂ "FRESH"

CARACTERISTICI:

- Punguță moale din silicon cu orificii mici pentru alimentarea ușoară, care permit trecerea doar a bucășilor mici digeribile.
- Designul siliconic face tetina sigură și sigură pentru copilul dvs.
- Încurajează copilul dvs. a mânca singur și îmbunătățește coordonarea sa.
- S-ar putea folosi ca suzetă pentru a ușura durerea provocată de creșterea dinților.
- *tetină siliconică cu orificii pentru trecerea alimentelor, capac de protecție

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI FOARTE ATENT ȘI A LE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

Pentru siguranța și sănătatea copilului dvs.

ATENȚIE!

- Sugerea continuă și durabilă de lichide ar putea provoca apariția cariilor.
- Întotdeauna verificați temperatura alimentelor înainte de a hrăni copilul dvs.
- Eliminați la apariția primelor semne de deteriorare sau defectare;
- Păstrați componentele care nu sunt folosite departe de accesul copiilor;
- Niciodată nu atașați tetina șă șnururi, panglici, dantele sau piese libera ale hainelor, întrucât copilul s-ar putea sufoca.
- Niciodată nu folosiți tetina ca și suzete;
- Întotdeauna folosiți produsul sub supravegherea unui adult;
- Sunt cazuri când au avut loc accidente când bebelușii au fost lăsați singuri cu dispozitivul de sugere din cauza căderii bebelușilor sau demontării dispozitivului;
- Copii mici ar putea suferi de carii dentare chiar dacă administrează lichide neîndulcite. Aceasta s-ar putea întâmpla dacă bebelușului îi este permis a folosi sticla/ păharul perioadă lungi în cursul zilei, mai ales în cursul nopții, când fluxul de saliva este redus sau dacă este folosită ca suzetă.

Atenție! La folosirea produsului ca suzetă, acesta trebuie pus la dispoziția bebelușului montat, iar în timpul utilizării sale bebelușul nu trebuie lăsat fără supravegherea unui adult.

Atenție! La folosirea produsului ca suzetă, acesta trebuie să fie gol, nu trebuie umplu cu orice lichide sau alimente.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înaintea primei utilizări, demontați și curățați produsul, apoi introduceți componentele sale în apă fierbinte timp de 5 minute. (100°C). Așteptați a se răci și strângeți tetina în așa fel încât să îndepărtați apa rămasă în încănta sa. Aceasta asigură condiții igienice.
 - Înaintea fiecărei utilizări următoare, curățați cu atenție pentru a asigura igiena necesară;
 - Spălați toate piesele cu apă caldă și un detergent cu acțiune delicată. Întotdeauna spălați cu apă din abundență foarte atent toate piesele după fiecare curățare;
 - Curățați cu atenție și spălați cu apă din abundență toate piesele, inclusiv zone invizibile, dar prin care a trecut hrana, pentru a îndepărta resturile e hrană; Asigurați-vă că nu este prezent lichid restant în tetina;
 - Produsul poate fi sterilizat într-un sterilizator cu abur cu microunde (100°C);
 - Produsul poate fi utilizat pentru încălzire într-un cuptor cu microunde (100°C). Nu încălziți produsul în cuptoare tradiționale, pe plite sau flăcări deschise;
 - Fiți foarte atenți întrucât la încălzire în cuptor cu microunde s-ar putea genera supraîncălzire localizată; Întotdeauna amestecați hrana încălzită și verificați temperatura înainte de alimentare;
 - Evitați utilizarea materialelor ascuțite sau abrazive, întrucât acestea ar putea deteriora și rupe tetina și a crea pericol pentru copilul;
 - Nu curățați și nu permiteți contactul produsului cu solvenți sau substanțe chimice agresive. Aceasta ar putea provoca deteriorarea produsului;
 - La utilizarea periei pentru sticle, fiți atenți a nu deteriora zonele cele mai delicate ale produsului;
 - După curățarea produsului, uscați cu atenție toate piesele sale, păstrați-l în locuri curate și uscate fără raze solare directe și la distanță de surse de căldură;
 - Niciodată nu confundăți tetina în lichide dulci sau medicamentate întrucât copilului dvs. ar putea suferi de carii;
 - Verificați tetina de alimentare înainte de fiecare utilizare, trageți tetina în toate direcțiile. Eliminați la apariția primelor semne de deteriorare sau defectare;
 - Nu lăsați tetina de alimentare sub acțiunea razelor solare directe sau căldurii, nu o lăsați confundată în soluție dezinfectantă mai mult de perioadă recomandată, întrucât aceasta ar putea deteriora tetina.
- Înclocuiți tetina după o lună sau după două luni utilizare din considerente de siguranță și igienă.

Compoziție: PP, silicon / **Vârsta:** 6+ luni
EN 14350:2020+A1:2023

FOPSPEEN FRESH

KENMERKEN:

- Zacht siliconen zakje met kleine gaatjes voor gemakkelijk eten. Dankzij dit kunnen er alleen kleine, verteerbare stukken worden doorgelaten.
- Het siliconen ontwerp maakt de fopspeen veilig voor uw kind.
- Moedigt uw kind aan om alleen te eten en verbetert de coördinatie.
- Kan als bijtring worden gebruikt om de pijn van de tandgroei te verzachten.

*siliconen fopspeen met gaten voor voedsel, beschermend deksel

LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Voor de veiligheid en de gezondheid van uw kind AANDACHT!

- Het continu en langdurig aanzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel vooraleer u het aan de baby geeft.
- Gooi weg zodra u enige tekens van schade of defect vaststelt.
- Houd ongebruikte componenten buiten het bereik van kinderen.
- Bevestig nooit aan koorden, linten, veters of losse kleding. Het kind kan worden gewurgd.
- Gebruik nooit fopspeenen voor voedingsflessen als een fopspeen.
- Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene.
- Er zijn ongelukken gebeurd wanneer baby's alleen zijn gelaten met de drinker doordat de baby is gevallen of als het product is gedemonteerd.
- Kleine kinderen kunnen tandbederf krijgen, zelfs wanneer ongezoete vloeistoffen worden gebruikt. Dit kan gebeuren als de baby de fles/beker gedurende lange tijd overdag gebruikt en vooral 's nachts wanneer de speekselvloed wordt vermindert of wanneer het als een fopspeen wordt gebruikt.

Aandacht! Wanneer u het product als bijtring gebruikt, geef het dan altijd volledig gemonteerd aan de baby. Laat tijdens het gebruik ervan de baby nooit zonder toezicht van een volwassene achter.

Aandacht! Als het product als bijtring zal worden gebruikt, moet het altijd leeg zijn. Het mag niet met enige vloeistoffen of voedsel worden gevuld.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Demonteer en reinig het product voor het eerste gebruik en plaats alle componenten vervolgens 5 minuten in kokend water (100°C). Wacht tot het water is afgekoeld en knijp dan in de fopspeen om het achtergebleven water te verwijderen. Dit zorgt voor hygiëne.
- Reinig grondig voor elk gebruik om de hygiëne te garanderen.
- Was alle onderdelen met warm water en fijnwasmiddel. Spoel na elke wasbeurt alle onderdelen grondig af.
- Was grondig en spoel alle onderdelen af met schoon water, ook de zones die niet zichtbaar zijn maar die in aanraking met het voedsel zijn geweest. Zo zorgt u ervoor dat het voedsel wordt verwijderd. Zorg ervoor dat er geen vloeistof meer in de fopspeen zit.
- Het product kan worden gesteriliseerd in een magnetron-stoomsterilisator (100°C).
- Het product kan worden gebruikt voor verwarming in een magnetron (100°C). Verwarm het product niet in traditionele ovens, op kookplaten of open vuur.
- Wees zeer voorzichtig bij het verwarmen in een magnetron, want er kan plaatselijke oververhitting optreden. Roer altijd het opgewarmde voedsel en controleer de temperatuur voor het eten.
- Vermijd het gebruik van scherpe of schurende materialen, omdat dit de fopspeen kan beschadigen en scheuren en zo de baby in gevaar kan brengen.
- Reinig het product niet en laat het niet in contact komen met oplosmiddelen of agressieve chemicaliën. Dit kan het product beschadigen.
- Als u flessenborstels gebruikt, let er dan op dat u de meest delicate delen van het product niet beschadigt.
- Na het reinigen moet u alle onderdelen van het product grondig afdrogen en ze op een schone en droge plek zonder direct zonlicht en uit de buurt van warmtebronnen bewaren.
- Dompel de fopspeen nooit in zoete vloeistoffen of medicijnen, uw kind kan tandbederf krijgen.
- Controleer de fopspeen voor elk gebruik en trek de fopspeen in alle richtingen. Gooi weg bij het eerste teken van schade of defect.
- Laat de fopspeen niet langer dan aanbevolen in direct zonlicht of hitte liggen of in een ontsmettingsmiddel (steriliserende oplossing). Dit kan namelijk de fopspeen beschadigen.
- Om veiligheids- en hygiëneredenen, wissel de fopspeen na 1 - 2 maanden.

Samenstelling: PP, silicone / **Leeftijd:** 6+ maanden
EN 14350:2020+A1:2023

BIBERONI "FRESH"

KARAKTERISTIKAT:

- Qese e butë silikoni me vrima të vogla për ushqim të lehtë, të cilat lejojnë vetëm kalimin e pjesëve të vogla dhe të tretshme.
- Dizajni i silikonit e bën biberonin të sigurt për fëmijën tuaj.
- Inkurajon fëmijën tuaj të ushqehet vetëm dhe përmirëson koordinimin.
- Mund të përdoret si dhëmbëzues për të qetësuar dhimbjen e rritjes së dhëmbëve.

*biberon silikoni me vrima për ushqim dhe me kapak mbrojtës

JU LUTEMI, LEXONI ME KUJDES KËTO UDHËZIME DHE RUANI PAKETIMIN PËR NJË PERDORIM TË ARDHSHËM.

Për sigurinë dhe shëndetin e fëmijës tuaj KUJDES!

- Thithja e vazhdueshme dhe e zgjatur e lëngjeve do të çojë në prishjen e dhëmbëve.
- Gjithmonë kontrolloni temperaturën e ushqimit para ngrënies.
- Hidhni në shenjat e para të dëmtimit ose të defektit.
- Mbani pjesët të cilat nuk përdoren larg fëmijëve.
- Asnjëherë mos e lidhni në litarë, shirita, dantella ose pjesë e veshjes. Fëmija mund të mbytet.
- Asnjëherë mos e përdorni biberonin e ushqimit si një biberon zhgënjyes.
- Gjithmonë përdorni këtë produkt në mbikëqyrjen e të rriturve.
- Kur foshnjat kanë mbetur vetëm me paisjen e pirjes, për shkak të rënies së foshnjës ose produkti ka qenë i çmontuar, kanë ndodhur aksidente.
- Fëmijët e vegjël mund të prishin dhëmbët edhe kur përdorin lëngje jo të ëmbëlta. Kjo mund të ndodhë nëse fëmijës i lejohet të përdorë shishen / filxhanin për periudha të gjata gjatë ditës dhe veçanërisht natën kur zvogëlohet rrjedha e pështymës ose kur e përdorin si biberon zhgënjyes.

Kujdes! Kur e përdorni produktin si dhëmbëzues, gjithmonë ia jepni foshnjës të mbledhur plotësisht dhe mos e lini kurrë fëmijën pa mbikëqyrje nga një i rritur gjatë përdorimit.

Kujdes! Kur përdorni produktin si dhëmbëzues, ai duhet të jetë bosh, mos e mbushni me asnjëlloj lëngu ose ushqimi.

UDHËZIME PËR PËRDORIM

- Para përdorimit të parë, çmontoni dhe pastroni produktin dhe më pas vendosni përbërësit në ujë të vluar për 5 minuta (100°C). Prisni që ajo të ftohet, pastaj shtrydhni biberonin për të hequr ujin e mbetur brenda. Kjo siguron higjienën.
- Pastroni plotësisht para çdo përdorimi të passhëm për të siguruar higjienën.
- Lajeni të gjitha pjesët me ujë të ngrohtë dhe detergjent delikat. Gjithmonë shpëlajini të gjitha pjesët mirë pas çdo larje.
- Lajeni me kujdes dhe shpëlajini të gjitha pjesët me ujë të pastër, përfshirë zonat që mund të mos jenë të dukshme, por përmes të cilave ka kaluar ushqimi, për të hequr ushqimin që ka mbetur. Sigurohuni që të mos ketë ngelur lëng në biberon.
- Produkti mund të sterilizohet në një sterilizues me avull mikrovalë (100°C).
- Produkti mund të ngrohet në furrë me mikrovalë (100°C). Mos e ngrohni produktin në furrat tradicionale, në pllaka të nxehta ose flakë të hapura.
- Bëni shumë kujdes kur e ngrohni në furrë mikrovalë, mund të ndodhë mbinxehje e lokalizuar. Gjithmonë trazoni ushqimin e ngrohur dhe kontrolloni temperaturën para ngrënies.
- Shmangeni përdorimin e materialeve të mpredha ose gërryese, sepse kjo mund të dëmtojë dhe shqyjë biberonin dhe të shkaktojë rrezik për fëmijën.
- Mos e pastroni ose lejoni që produkti të vihet në kontakt me tretës ose kimikate agresive. Kjo mund të dëmtojë produktin.
- Nëse përdorni furça shisheje, bëni kujdes që të mos dëmtoni pjesët më delikate të produktit.
- Pas pastrimit të produktit, thani me kujdes të gjitha pjesët dhe ruajeni në një vend të pastër dhe të thatë pa rrezet e diellit direkte dhe larg burimeve të nxehtësisë.
- Asnjëherë mos e zhytni biberonin në lëngje të ëmbla ose ilaçe, fëmijës tuaj mund t'i shfaqet prishja e dhëmbëve.
- Kontrolloni biberonin para çdo përdorimi dhe tërhiqni biberonin në të gjitha drejtimet. Hidhni prej shenjave të para të dëmtimit ose të defektit.
- Mos e lini biberonin e ushqimit në rrezet e diellit direkte ose në nxehtësi, ose mos e lini në një dezinfektues ("tretësirë sterilizuese") për më shumë kohë se sa rekomandohet, pasi kjo mund të dëmtojë biberonin.
- Ndërrojeni biberonin midis një dhe dy muajve të përdorimit për arsye sigurie dhe higjene.

Përbërja: PP, silikoni / **Mosha:** 6+ m
EN 14350:2020+A1:2023

EMZİK "FRESH"

ÖZELLİKLER:

Kolay besleme için sadece küçük, sindirilebilir parçaların geçmesine izin veren küçük deliklere sahip yumuşak bir silikon kese.

- Silikon tasarımı emziği çocuğunuz için güvenli hale getirir.
- Çocuğunuzun kendi kendine beslenmeye teşvik eder ve koordinasyonu geliştirir.
- Diş çıkarma ağrısını yatıştırmak için diş kaşıyıcı olarak kullanılabilir.

*Yiyecek delikli, güvenlik kapaklı silikon emzik

LÜTFEN TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUNUZ VE GELECEKTE KULLANIM İÇİN SAKLAYINIZ

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için

UYARI!

Sürekli ve uzun süreli sıvı emmek diş çürümmesine yol açacaktır.

- Yemeden önce her zaman yiyeceklerin sıcaklığını kontrol edin.

- İlk hasar veya kusur belirtisinde atın.

- Kullanılmayan bileşenleri çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

- Asla iplere, şeritlere, bağcıklara veya giysilerin gevşek kısımlarına takmayın. Bir çocuk boğulabilir.

- Emzikleri asla emzik-soğutucu olarak kullanmayın.

- Bu ürünü her zaman yetişkin gözetimi altında kullanın.

Bebekler içme cihazıyla yalnız bırakıldığında bebeğin düşmesi veya ürünün demonte edilmesi nedeniyle kazalar meydana gelmiştir.

- Şekersiz sıvılar kullanıldığında bile küçük çocukların dişleri çürüyebilir. Bu durum, bebeğin gün içinde ve özellikle tükürük akışının azaldığı geceleri biberonu/fincanı uzun süre kullanmasına izin verildiğinde veya emzik olarak kullanıldığında ortaya çıkabilir.

Uyarı! Ürünü diş kaşıyıcı olarak kullanırken, bebeğe her zaman tam olarak monte edilmiş halde verin ve kullanım sırasında bebeği asla bir yetişkin gözetiminde bırakmayın.

Uyarı! Ürünü kaşıyıcı olarak kullanırken boş olmalıdır, herhangi bir sıvı veya yiyecekle doldurmayın.

KULLANIM TALİMATI

İlk kullanımdan önce ürünü söküp temizleyin ve ardından bileşenleri 5 dakika kaynar suya (100°C) koyun. Soğumasını bekleyin ve ardından içinde kalan suyu çıkarmak için emziği sıkın. Bu işlem hijyen sağlar.

- Hijyeni sağlamak için sonraki her kullanımdan önce dikkatlice temizleyin.

- Tüm parçaları ılık su ve hassas bir deterjanla yıkayın. Her yıkamadan sonra tüm parçaları iyice durulayın.

Yiyecek artıklarını temizlemek için, görmeyen ancak yiyeceklerin geçtiği alanlar da dahil olmak üzere tüm parçaları temiz suyla iyice yıkayın ve durulayın. Emzikte sıvı kalmadığından emin olun.

- Ürün bir mikrodalga buhar sterilizatöründe (100°C) sterilize edilebilir.

- Ürün mikrodalga fırında (100°C) ısıtmak için kullanılabilir. Ürünü geleneksel fırınlarda, sıcak plakalarda veya açık alevlerde ısıtmayın.

Mikrodalga fırında ısıtırken çok dikkatli olun, bölgesel aşırı ısınma meydana gelebilir. Isıtılmış yiyecekleri daima karıştırın ve yemeden önce sıcaklığını kontrol edin.

- Emziğe zarar verip yırtılabileceğinden ve çocuk için tehlike oluşturabileceğinden keskin veya aşındırıcı malzemeler kullanmaktan kaçının.

- Ürünü temizlemeyin veya çözücülerle veya sert kimyasallarla temas etmesine izin vermeyin. Bu, üründe hasara neden olabilir.

Şişe fırçası kullanıyorsanız, ürünün en hassas parçalarına zarar vermemeye dikkat edin.

- Ürünü temizledikten sonra, tüm parçaları iyice kurulayın ve doğrudan güneş ışığı almayan ve ısı kaynaklarından uzak, temiz ve kuru bir yerde saklayın.

- Emziği asla şekerli sıvılara veya ilaçlara batırmayın, çocuğunuzun dişlerinde çürükler oluşabilir.

- Her kullanımdan önce emziği kontrol edin ve emziği her yöne doğru çekin. İlk hasar veya kusur belirtisinde atın.

Emziğe zarar verebileceğinden emziği doğrudan güneş ışığı veya ısı altında bırakmayın veya dezenfektan ("sterilizasyon solüsyonu") içinde önerilenden daha uzun süre bekletmeyin.

- Güvenlik ve hijyen nedenleriyle emziği bir ila iki aylık kullanımlar arasında değiştirin.

Bileşim: PP, silikon / **Yaş:** 6+ m

EN 14350:2020+A1:2023

SMOCZEK "FRESH"

Ÿ CECHY:

- Miękki silikonowy woreczek z małymi otworami ułatwiający karmienie, przez które przechodzą tylko małe, strawne kawałki.
- Silikonowa konstrukcja sprawia, że smoczek jest bezpieczny dla Twojego dziecka.
- Zachęca dziecko do samodzielnego jedzenia i poprawia koordynację.
- Może być używany jako gryzak, aby złagodzić ból podczas ząbkowania.

*smoczek silikonowy z otworami do karmienia, nasadka zabezpieczająca

PROSIMY UWAGAŃ PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia Twojego dziecka

UWAGA!

- Ciągłe i długotrwałe ssanie płynów prowadzi do próchnicy.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed podaniem.
- Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub wady.
- Nieużywane elementy należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nigdy nie przyczepiaj do sznurków, wstążek, sznurówek lub luźnych części odzieży. Dziecko może się udusić.
- Nigdy nie używaj smoczków do karmienia jako uspokajacza
- Zawsze używaj ten produktu pod nadzorem osoby dorosłej.
- Miaily miejsce wypadki, gdy dzieci były pozostawione same z urządzeniem picia z powodu upadku dziecka lub z nie dobrze złożonego produktu.
- U małych dzieci może pojawić się próchnica nawet jeżeli spożywają nieposłodzonych płynów. Może się to zdarzyć, jeżeli dziecku jest pozwolono używać butelkę przez dłuższy czas w ciągu dnia, szczególnie nocą, gdy wydzielanie śliny jest zmniejszone lub gdy butelka jest używana jako uspokajacza.
- Uwaga! Używając produktu jako gryzaka, zawsze podawaj go dziecku w całości i nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas użytkowania.
- Uwaga! Używając produktu jako gryzaka, musi on być pusty, nie napełniać go niczym czy to płyny, czy jedzenie.
- Uwaga! Używając produktu jako gryzaka, zawsze podawaj go dziecku w całości i nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas użytkowania.
- Uwaga! Używając produktu jako gryzaka, musi on być pusty, nie napełniać go niczym czy to płyny, czy jedzenie.

INSTRUKCJA UŻYCIA

- Przed pierwszym użyciem należy rozebrać i oczyścić produkt, a następnie włożyć elementy do wrzącej wody na 5 minut. (100°C). Poczekaj, aż ostygnie, a następnie ściśnij smoczek, aby usunąć pozostałą w nim wodę. Zapewnia to higienę.
- Przed każdym kolejnym użyciem należy dokładnie wyczyścić w celu zapewnienia higieny.
- Dokładnie umyj i optucz czystą wodą wszystkie części, łącznie z obszarami, które mogą być niewidoczne, ale przez które przeszła żywność, aby usunąć pozostałości pokarmu. Upewnij się, że w smoczku nie pozostał żaden płyn.
- Produkt można sterylizować w mikrofalowym sterylizatorze parowym (100°C).
- Produkt można stosować do podgrzewania w kuchence mikrofalowej (100°C). Nie podgrzewaj produktu w konwencjonalnych piekarnikach, płytach grzewczych ani otwartym ogniu.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas podgrzewania w kuchence mikrofalowej, może wystąpić miejscowe przegrzanie. Zawsze mieszaj podgrzane jedzenie i sprawdzaj temperaturę przed jedzeniem.
- Unikaj używania ostrych lub szorstkich materiałów, ponieważ mogą one uszkodzić i rozerwać smoczek oraz stanowić zagrożenie dla dziecka.
- Nie czyścić ani nie dopuszczać do kontaktu produktu z rozpuszczalnikami lub agresywnymi chemikaliami. Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- Jeśli używasz szczonek do butelek, uważaj, aby nie uszkodzić najdelikatniejszych części produktu.
- Po wyczyszczeniu produktu dokładnie osusz wszystkie części i przechowuj go w czystym i suchym miejscu, bez bezpośredniego światła słonecznego i z dala od źródeł ciepła.
- Nigdy nie zanurzaj smoczka w słodkich płynach lub lekach, gdyż u dziecka może pojawić się próchnica.
- Przed każdym użyciem sprawdź smoczek do karmienia i pociągnij smoczek do karmienia we wszystkich kierunkach. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub wady.
- Nie pozostawiaj smoczka do karmienia wystawionego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ciepła ani nie pozostawiaj go w środku dezynfekującym („roztworze sterylizującym”) na dłużej niż jest to zalecane, ponieważ może to spowodować uszkodzenie smoczka.
- Ze względów bezpieczeństwa i higieny wymieniaj smoczek pomiędzy jednym a dwoma miesiącami użytkowania.

Skład: PP, silikon / **Wiek:** 6+ m.

EN 14350:2020+A1:2023

ЦУЦЛА "FRESH"

КАРАКТЕРИСТИКИ:

- Мека силиконска кеса со мали дупки за лесно хранење, кои овозможуваат само поминување на мали, сварливи парчиња.
- Силиконскиот дизајн ја прави цуцлата безбедна за вашето дете.
- Го охрабрува вашето дете да јаде сам и ја подобрува координацијата.
- Може да се користи како гризалка за смирување на болката од растот на забите.

* силиконска цуцла со дупки за храна, заштитен капак

ВНИМАВАЈТЕ ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА И ЗАШТЕДЕТЕ ГО ПАКЕТА ЗА ИДНА УПОТРЕБА ЗА БЕЗБЕДНОСТА И ЗДРАВЈЕТО НА ВАШЕТО ДЕТЕ ВНИМАНИЕ!

- Континуираното и продолжено вшмукување течности ќе доведе до кариес.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред јадење.
- Отфрлете при првиот знак на оштетување или дефект.
- Чувајте ги неискористените компоненти подалеку од дофат на деца.
- Никогаш не закачувајте кабли, панделки, чипка или широка облека. Детето може да биде задавено.
- Никогаш не користете цуцли за хранење како цуцла.
- Секогаш користете го овој производ под надзор на возрасните.
- Несреќи се случува кога бебињата останаа сами со уредот за пиење поради паѓање на бебето или ако производот е расклопен.
- Малите деца можат да добијат кариес дури и кога се користат незаасладени течности. Ова може да се случи ако на бебето му е дозволено да користи шише/чаша подолго време во текот на денот и особено ноќе кога протокот на плунка е намален или кога се користи како цуцла.

Внимание! Кога го користите производот како гризалка, секогаш дајте му го на бебето целосно собрано и никогаш не го оставајте бебето без надзор од возрасен за време на употребата.

Внимание! Кога го користите производот како гризалка, треба да биде празен, не го исполнувајте со течности или храна.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

- Пред првата употреба, раскloпете го и исчистете го производот и потоа ставете ги компонентите во врела вода 5 минути. (100°C). Почекајте да се излади и потоа исцедете ја цуцлата за да извадите вода што останува внатре. Ова обезбедува хигиена.
- Темелно исчистете пред секоја употреба за да обезбедите хигиена.
- Измијте ги сите делови со топла вода и нежен детергент. Секогаш исплакнете ги сите делови темелно по секое миење. - Темелно измијте ги и исплакнете ги сите делови со чиста вода, вклучувајќи ги и местата што можеби не се видливи, но низ кои поминала храната, за да ги отстраните остатоците од храната. Бидете сигурни дека нема оставено течност во цуцлата.
- Производот може да се стерилизира во микробранова стерилизатор на пара (100 ° C).
- Производот може да се користи за загревање во микробранова печка (100 ° C). Не загревајте го производот во традиционални печки, на топла плочи или на отворен пламен.
- Бидете многу внимателни кога се загревате во микробранова печка, може да се појави локално прегревање. Секогаш мешајте ја загреаната храна и проверете ја температурата пред јадење.
- Избегнувајте употреба на остри или абразивни материјали, бидејќи тоа може да ја оштети и искине цуцлата и да го загрози детето.
- Не чистете и не дозволувајте производот да дојде во контакт со растворувачи или агресивни хемикалии. Ова може да го оштети производот.
- Ако користите четки за шишиња, внимавајте да не ги оштетите најделикатните делови на производот.
- Откако ќе го исчистите производот, темелно исушете ги сите делови и чувајте го на чисто и суво место без директна сончева светлина и подалеку од извори на топлина.
- Никогаш не потопувајте ја цуцлата во слатки течности или лекови, вашето дете може да развие кариес.
- Проверете ја цуцлата пред секоја употреба и повлечете ја цуцлата во сите правци. Отфрлете при првиот знак на оштетување или дефект.
- Не оставајте ја цуцлата на директна сончева светлина или на топлина или оставете ја во средства за дезинфекција („раствор за стерилизирање“) подолго од препорачаното, бидејќи тоа може да ја оштети цуцлата.
- Променете ја цуцлата помеѓу еден и два месеци употреба од безбедносни и хигиенски причини.

Состав: PP, силикон / Возраст: 6+ м
EN 14350:2020+A1:2023